

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « **Dat heb je hem flink betaald gezet** » (« *Tu le lui as fait solidement payer* »).

On y trouve la forme verbale « **gezet** », participe passé provenant de l'infinitif « **ZETTEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité** « **irrégulière** » des verbes **réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « '**T KOFCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T. : « **ik zet** ») se terminant déjà par la consonne « **T** », a fortiori on trouvera à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire**. Le verbe « **BETALEN** » fait, lui, partie de la **majorité des verbes réguliers** ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T. : « **ik betaal** ») se terminant par la consonne « **L** », on trouvera à la fin du participe passé néerlandais le « **D** » **majoritaire**.

Il y a **REJET** du participe passé « **gezet** », derrière les compléments (« *hem* » et « *flink* ») à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase commençant par un complément (« **Dat** »), cela engendre une **INVERSION** : le sujet « **je** » passe derrière le verbe « **heb** ».



99.

MUDFINGER VALT MET HET HOOFD OP DE KAST EN STORT BEWUSTELOOS NEER.



Dat heb je hem flink betaald gezet! Waar is het halssnoer?

100.